

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

**Band:** - (1959)

**Heft:** 1344

**Rubrik:** Our Next Issue

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.09.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

The 14th International Music Festival "Septembre Musical" at Montreux has been scheduled for 2nd to 24th September 1959. The performing orchestras will be the Amsterdam Concertgebouw Orchestra, the Paris Orchestre National and the Orchestre de la Suisse Romande; the list of the soloists includes such famous names as Yehudi Menuhin, Nathan Milstein, Wilhelm Backhaus, Clara Haskil and Artur Rubinstein.

\* \* \*

The principal Antique and Art Dealers of Switzerland will offer a wonderful selection of valuable articles at a Fair to be held at the Hotel Bellevue Palace in Berne, 9th to 19th October 1959. All periods, from Gothic to Napoleon III, will be represented. Exhibits will include rare pieces of furniture, porcelain, jewellery, beautiful carpets, old tin and copper ware, as well as old and modern paintings.

### OUR NEXT ISSUE.

Our next issue will be published on Friday, 26th June 1959, subject to conditions in the printing industry permitting. We take this opportunity of thanking the following subscribers for their kind and helpful donations over and above their subscription: Mrs. R. Hill, F. Dumont, H. Andrea, E. Wey, J. A. Reiber, P. Clottu, W. B. Sigerist, F. A. Brawand, M. E. Lichtensteiger, Paul Lambert, L. L. Portman, R. Dupraz, J. Jordan, E. Chatelain, X. Spekert.

### BUNDESFEIERSAMMLUNG 1959.

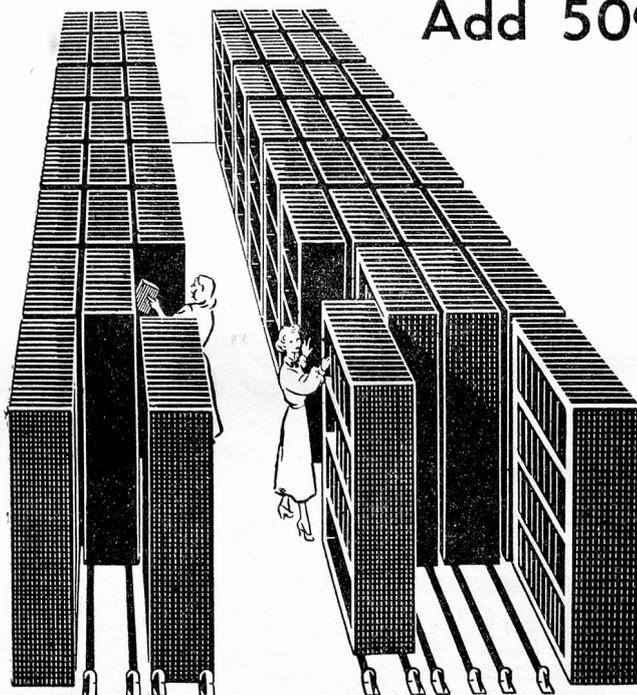
Am 1. Juni beginnt die Bundesfeiersammlung mit dem traditionellen Marken- und Kartenverkauf. Am 31. Juli/1. August folgt der Abzeichenverkauf.

Das Erträgnis aus diesen verschiedenen Verkäufen ist für die Schweizer im Ausland bestimmt. Sowohl in den vom Kriege heimgesuchten Ländern Europas und Asiens als auch in den weniger direkt betroffenen Gebieten Amerikas, Afrikas und Australiens sind unsere Schweizerkolonien infolge mangelnder Zuwanderung junger Landsleute blutleer und einsam geworden. Vom fremden Geiste umworben, wird ihnen die Aufgabe besonders schwer, ihre Kinder schweizerisch zu erziehen und auch für die Erwachsenen richtige und lebendige Verbindungen mit dem Leben in der Heimat zu pflegen.

Die diesjährige Bundesfeierspende will deshalb die Schweizerschulen im Ausland fördern und die kulturellen Bestrebungen des Auslandschweizerwerkes der Neuen Helvetischen Gesellschaft unterstützen. Das Schweizerische Bundesfeierkomitee bittet alle Schweizer in der Heimat durch rege Beteiligung an der diesjährigen Bundesfeiersammlung ihrer Solidarität mit den Mitbürgern in aller Welt Ausdruck zu verleihen.

# Is space your headache?

## Add 50% to your storage capacity by putting it on wheels



In hundreds of warehouses, factories, offices, depots, etc., we have, by converting from existing static storage to ROLSTORE MOBILE UNIT STORAGE, provided building owners with 50%, and more, increased storage capacity on exactly the same floor space.

To know how this GREAT ADVANCE IN STORAGE TECHNIQUE can quickly solve your space problems send now for brochure SO, or ask for a technical representative to call.

**ACROW**  
(ENGINEERS) LTD.  
Rolstore Division

SOUTH WHARF, LONDON, W.2. Phone: AMBassador 3456 (20 lines)

BIRMINGHAM, BRISTOL, CARDIFF, GLASGOW, LEEDS, LIVERPOOL, MANCHESTER, NEWCASTLE, SAFFRON WALDEN, SOUTHAMPTON